



## CERTYFIKAT UZNANIA CERTIFICATE OF RECOGNITION

**Ośrodek Szkolenia Morskiego przy Centrum Kształcenia Zawodowego  
ul. Rybaki 13, 72-600 Świnoujście**

**wydany przez**  
*issued by*

**Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej**

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2015 r. poz. 611, z późn. zm.) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

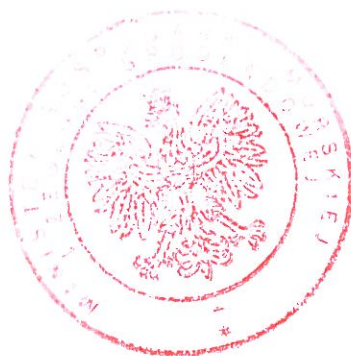
*Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2015, item 611, as amended) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.*

**Audyt dla uznania przeprowadzono dnia 1 grudnia 2015 r.**

*The verification audit took place on 1<sup>st</sup> December 2015*

**Certyfikat jest ważny od dnia 12 stycznia 2016 r. do dnia 23 grudnia 2019 r.**

*This Certificate is valid from 12<sup>th</sup> January 2016 until 23<sup>rd</sup> December 2019*



08.01.2016

.....  
(data wydania/date of issue)

z up. MINISTER  
*Krzysztof Kozłowski*  
Podsekretarz Stanu  
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
minister competent for maritime economy)

Załącznik:  
*Annex*

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych  
*Scope of training activities*

**Morska Jednostka Edukacyjna jest uznana w zakresie objętym postanowieniami Konwencji STCW i przepisami ustawy w zakresie określonym w załączniku.**

*This Maritime Education Unit is recognized within the scope of the provisions of the STCW Convention and of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety to act within the scope specified in the Annex*

Certyfikat uznania nr 4/2016  
*Certificate of Recognition No. 4/2016*

**ZAŁĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU UZNANIA NR 4/2016**  
*ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF RECOGNITION NO. 4/2016*

**ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ**  
*SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES*

**PROWADZONEJ PRZEZ**  
*CONDUCTED BY*

**Ośrodek Szkolenia Morskiego przy Centrum Kształcenia Zawodowego**  
**ul. Rybaki 13, 72-600 Świnoujście**

<b>Lp.</b> <i>No</i>	<b>Rodzaj szkolenia</b> <i>Type of training</i>	<b>Okres obowiązywania</b> <i>Period of validity</i>	<b>Nazwa szkolenia</b> <b>(Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)*)</b> <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie elementarnych zasad udzielania pierwszej pomocy medycznej
2.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie udzielania pierwszej pomocy medycznej
3.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie sprawowania opieki medycznej nad chorym
4.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	uaktualniające w zakresie sprawowania opieki medycznej nad chorym
5.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie bezpieczeństwa własnego i odpowiedzialności wspólnej
6.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie indywidualnych technik ratunkowych
7.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	uaktualniające w zakresie indywidualnych technik ratunkowych
8.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy
9.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy
10.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy
11.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy
12.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie bezpieczeństwa dla członków załóg łodzi rybackich w żegludze krajowej
13.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	na świadectwo ratownika
14.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	uaktualniające na świadectwo ratownika

15.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie problematyki ochrony na statku
16.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	dla członków załóg z przydzielonymi obowiązkami w zakresie ochrony
17.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 12.01.2016 do 23.12.2019	oficera ochrony statku
18.	Specjalistyczne	od 12.01.2016 do 23.12.2019	na zbiornikowiec do przewozu produktów naftowych oraz chemikaliów – stopień podstawowy
19.	Specjalistyczne	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie zarządzania kryzysowego i zachowań ludzkich
20.	Specjalistyczne	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie kierowania tłumem
21.	Specjalistyczne	od 12.01.2016 do 23.12.2019	w zakresie bezpieczeństwa dla członków załóg bezpośrednio obsługujących pasażerów w pomieszczeniach pasażerskich

Objaśnienie:

\*) W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

*In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.*

08.01.2016

.....  
(data wydania/date of issue)

  
 z w.p. MINISTER  
 Podsekretarz Stanu  
 (minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
 minister competent for maritime economy)